

# TRANSPARENZ

ZEITSCHRIFT FÜR DIE KRITISCHE MASSE IN DER RHEINISCHEN KIRCHE 22. JAHRGANG Nr. 89 JULI 2008

1968 - WIR HIER

# 1968

# AMTOS

41. Jahrgang

3-2008

erscheint aus guten Gründen seit 1968 im Ruhrgebiet

8. GEMEINSAME  
AUSGABE

€ 4,-

# Editorial

*Erich Fried*

## Nachtgebet

Vorbild in uns  
oder Nachbild  
das uns noch etwas bedeutet  
hilf uns  
daß wir nicht vorbeten oder nachbeten  
die falschen Lehren  
der Elektronengehirne  
und ihrer Herren und Knechte

Wo das Unrecht größer wird als wir  
wo das Unrecht schneller wird als wir  
wo das Unrecht kräftiger wird als wir  
hilf uns nicht zu ermüden

Wo das Unrecht uns übertrifft  
an Kenntnissen und an Mitteln  
wo das Unrecht uns übertrifft  
an Ausdauer und an Erfolgen  
wo das Unrecht so groß wird  
daß wir klein werden  
bei seinem Anblick  
hilf uns nicht zu verzagen

Wo das Unrecht eindringt in uns  
in unsere Tage und Nächte  
in unser Aufschrecken und in unsere Träume  
in unsere Hoffnungen und in unsere Flüche  
hilf uns  
uns nicht zu vergessen

Wo das Unrecht spricht mit den Stimmen  
des Rechtes und der Macht  
wo das Unrecht spricht mit den Stimmen  
des Wohlwollens und der Vernunft  
wo das Unrecht spricht mit den Stimmen  
der Mäßigung und der Erfahrung  
hilf uns nicht bitter zu werden

Und wenn wir doch verzagen  
hilf uns erkennen daß wir verzagen  
und wenn wir doch bitter werden  
hilf uns erkennen dass wir bitter werden  
und wenn wir uns krümmen vor Angst  
hilf uns wissen dass es die Angst ist  
das Verzagen und die Bit-  
terkeit und die Angst

Damit wir nicht verfallen  
dem Irrtum  
wir hätten  
eine neue Erleuchtung erfahren  
und den großen Aus-  
weg gefunden  
oder den Weg nach innen  
und nur der hätte uns  
so verwandelt

*Wir erinnern an Erich Fried, geboren am 6. Mai 1921 in Wien. Er lebte seit 1938 als jüdischer Emigrant in London – und war u.a. viel in Deutschland unterwegs.*

*Vor, während, seit „68“ wurde er uns ein Freund und politischer Weggefährte – und er half vielen in den politischen Diskursen, Gewalt zu erkennen und den Weg der Gerechtigkeit zu suchen.*

*Erich Fried starb am 22. November 1988.*

*Zwanzig Jahre danach wird an einigen Orten an ihn gedacht und erinnert – zum Beispiel am Sonntag, 23. November 2008, um 11.00 Uhr in Recklinghausen (im „Kutscherhaus“ neben der VHS im Stadtzentrum). Dort wird auch Catherine Fried sprechen (Catherine Fried: Über kurz oder lang. Erinnerungen an Erich Fried, Wagenbach, Berlin 2008).*

*Das Gedicht „Nachtgebet“ entstand Mitte der 1970er Jahre und wurde zuerst gedruckt in „Die bunten Getüme. Siebzig Gedichte“ (1977), in: Erich Fried: Gesammelte Werke, Gedichte 2, Wagenbach, S. 375f.*



*Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 36/1984*

*Wir danken der Bundeskoordination Internationalismus (BUKO) für die Abdruckerlaubnis des Zeitstrahls zum Podium „1968 international“ beim BUKO 31 „Dabei sein ist alles? – Kämpfe für Selbstbestimmung und globale Abschlüsse“ (Mai 2008 in Dortmund) (zusammengestellt von Christopher Cudennec und Sherin Abu Chouka), den wir auszugsweise ab S. 4 am unteren Rand abdrucken. Der gesamte Zeitstrahl: [http://www.buko.info/kongress/buko31/deutsch/groups/68\\_zeitstrahl.pdf](http://www.buko.info/kongress/buko31/deutsch/groups/68_zeitstrahl.pdf)*

*Und wir danken für Druckkostenzuschüsse. Spenderinnen und Spender nennen wir – falls sie es wünschen – im nächsten Heft.*

60%

AMTOS

41. Jahrgang

3-2008

erscheint aus guten Gründen seit 1968 im Ruhrgebiet

8. GEMEINSAME  
AUSGABE

€ 4,-